

東鑫超市
SUNRISE
萬事如意
祝福大家
水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY
第二八一期 Vol.281 Jul. 15 2015 免費贈閱 FREE
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.
 Website: www.ecjweb.net; E-Mail: echinesej@yahoo.com
 Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #8 Twinsburg OH 44087

百佳超市
Park To Shop Supermarket
連鎖超市
新鮮蔬果
麵包糕點
游水海鮮
餐館批發
俄州最大
哥城百佳 Tel: (614) 789-1889
2757 Festival Lane Dublin, Oh 43017

華人融入主流 支持市長競選



(本報訊) 近日在哥倫布華人企業家 Lisa Huang 創辦的 AEC 公司, 有關人員隆重舉辦了支持現任哥倫布市議會主席 Andrew Ginther 競選哥倫布市市長的活動, 本次活動的支持者有華人企業家 Jason Liu, 其他族裔有 Jim Mitchell, Sam Reed And Joe Weithman, 大家聯合策劃了這次活動。當日哥倫布的各界華人代表前來參與, 華人企業家 Lisa Huang 表示: 哥倫布華人日益增長, 華人移民基本受過良好的教育, 掌握專業技能, 積極組織參與政府活動也是較快投身主流社會的途徑之一。詳細內容請看 p16

飯店紅火開張 川味飄香克城



[本報訊] 5月15日, 在一片歡樂喜慶的氣氛中位於克利夫蘭亞洲商場里的四川酒家正式開業了。開張

二個月來, 深受各位前來用餐顧客的喜愛。四川酒家的二位老闆袁女士與馬本潔師傅都是四川人, 自己開一個家鄉風味飯店可以滿足同胞們愛吃家鄉菜的心願。飯店的兩位老闆表示: 克利夫蘭的華人越來越多, 而華人中愛吃四川菜的佔有較大比例, 另外現在許多西人也愛吃川菜, 所以應該開一家正宗的四川飯店向顧客們提供品質好, 味道正, 價實惠的川菜。這正是克城四川酒家最大的特點。

四川酒家老闆之一的馬本潔先生, 也是飯店親自掌勺的大師傅。他是 2014 年全世界中國廚師大賽川菜銀牌獲得者。這位原紐約著名「百度陳麻婆」川菜館的大師傅, 原在中國成都飯店出任主廚, 馬師傅 18 歲起從事餐飲業, 已經有近四十年的豐富經驗, 烹調四川美味佳肴廚藝極為精湛。馬師傅對本報記者說: 中國川、粵、魯、淮四大菜系中川菜獨樹一幟, 吃得痛快淋漓, 最讓人流連忘返, 他要把最正宗的傳統川菜和新派川菜帶給不同口味的克城華人。

7月3日來自匹茲堡的盲人老師凱文與伊利華報的多位老朋友在四川酒家一起慶祝美國獨立節, 朋友們再次相聚享受美味佳肴, 在兩位老闆的建議下, 凱文老師用中文為大家演唱了一曲中國著名民歌《誰不說俺家鄉好》, 大家在掌聲與歡樂笑語中度過了節日。四川酒家是一家

讓人吃後回味無窮的飯店, 它奉獻給您天府之國的精湛廚藝和美味佳肴, 店主與全體同仁歡迎克城及各地區的華人朋友光臨酒家一飽口福!



白雪帶給白癜風患者福音 免費試做

白雪引進世界頂端科技, 當場把白癜風轉變成皮膚正常顏色, 即做即走, 終生不變, 無效退款。

白癜風(vitiligo)是一種常見的後天性的限局性或泛發性皮膚色素脫失病。患者全身各部位可發現白色斑點或斑片, 週圍是正常皮膚, 脫色斑從幾毫米到數厘米大小不等, 在進展期皮膚可以逐漸擴大, 並不斷有新的色斑出現, 在膚色對比則有很鮮明的白癜風, 常見於

指背、腕、前臂、顏面、頸項及生殖器周圍等。白癜風對患者最大的危害不在於身體上的痛楚, 而是在於有礙觀瞻, 影響美容。在外在美日益受重視的今天, 白癜風給患者的學習、就業、婚姻、家庭、社交、工作和生活等都帶來很大的影響, 對於愛美的女性來說長在面部的白癜風的白斑, 會

讓他們感覺到尷尬, 因為大家都能看到, 有時候走在路上大家會盯著看, 這樣在很大的程度上增加了患者的心理壓力, 又不能用粉底來遮蓋, 所以很多的面部白癜風患者就不願意出門了。現本中心有大量白癜風患者做前後對比的照片, 效果理想, 患者滿意, 所有患者都可先免費試做。

預約電話: (646) 627-6368 (646) 683-9263; 地址: 35-32 Union st 3F. Flushing, NY, 11354

永興裝修公司
承接: ◆各種餐館裝修 ◆商業店鋪裝修
◆修理水電\廚房設備 ◆專業設計指甲店
代理及安裝美國 Hood(持有全美 50 個州挂 Hood 執照)保證通過餐館用 Hood 滅火器, 經驗豐富 價錢公道 快速估價 全美通行

WOO CONSTRUCTION CO.
國語 廣東話 福建話 英語服務
3726 Payne Ave.
Cleveland Ohio 44114
Tel: (216) 355-4609
Fax: (216) 937-0084
E-Mail: wooplumbing168@yahoo.com
OH LIC #36025
25 年經驗

